AVARRO™

MANUAL/MANUEL

MEDIUM FULL MOTION MOUNT
SOPORTE DE MONTAJE INCLINABLE EXTRA GRANDE
SUPPORT À TRÈS GRAND ANGLE D'INCLINAISON

NX-FMM3763

V6

Features:

- Fits 37-63" up to 70 lbs.
- VESA 100 x 100 to 400 x 400 (W x H) (mm)
- Locking mechanism secures rails to wall plate (padlock optional)
- Tilts up to 10° to reduce glare
- Effortless tilting and swivel capability for more advanced viewing angles
- Low 1.97" profile
- Post installation leveling

Características:

- Para televisores de 37" a 63" y de hasta 70 libras
- VESA 100 x 100 a 400 x 400 (anch. x alt.) (mm)
- El mecanismo de bloqueo asegura los rieles a la placa de pared (candado opcional)
- Inclinación de hasta 10° parareducir el reflejo
- Capacidad de inclinación y rotación sin esfuerzo para lograr mejores ángulos de visión
- Bajo perfil de 1.97"
- Nivelación después de la instalación

Caractéristiques :

- Convient aux TV de 37 à 63 po pesant jusqu'à 70 lb
- VESA 100 x 100 à 400 x 400 (L x H) (mm)
- Le mécanisme de verrouillage fixe les rails à la plaque murale (Cadenas en option)
- S'incline jusqu'à 10° pour réduire l'éblouissement
- Capacités d'inclinaison et de pivotement sans effort pour des angles de vision plus avancés
- Profil bas 1,97 po
- Mise à niveau postinstallation

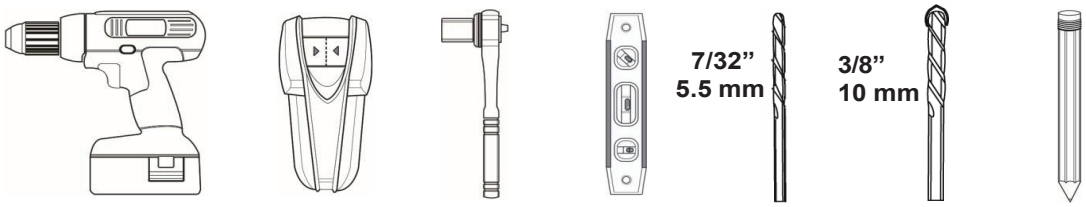
c UL us LISTED

CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!
Max Loading Weight: 70 lbs.

PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA. ¡PODRÍAN OCURRIR LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD!
Peso de carga máx.: 70 libras

ATTENTION : NE PAS EXCÉDER LA LIMITE DE POIDS MAXIMALE. CELA PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES OU ENDOMMAGER DES BIENS!
Limite de poids maximale : 70 lb

TOOLS NEEDED
Herramientas Necesarias
Outils Requis



SYMBOLS
SÍMBOLOS
SYMBOLES

Drill
Agujerear
Percer

Level
Nivel
Niveau

Socket Wrench
Llave española
Clé ouverte

Caution
Precaución
Attention

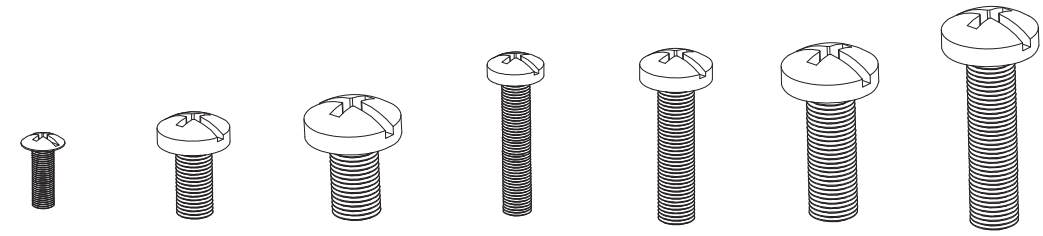
Tighten
Ajustar
Serrer

Pencil Mark
Marque con lápiz
Marque de crayon

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

Heavy!
!Pesado
Très Lourd

HARDWARE PRODUCT NUMBERS
NÚMERO DE LOS ACCESORIOS DE MONTAJE
NUMÉROS DE PRODUIT DU MATÉRIEL



1 M4 x 12 X 4

2 M6 x 15 X 4

3 M8 x 15 X 4

4 M4 x 30 X 4

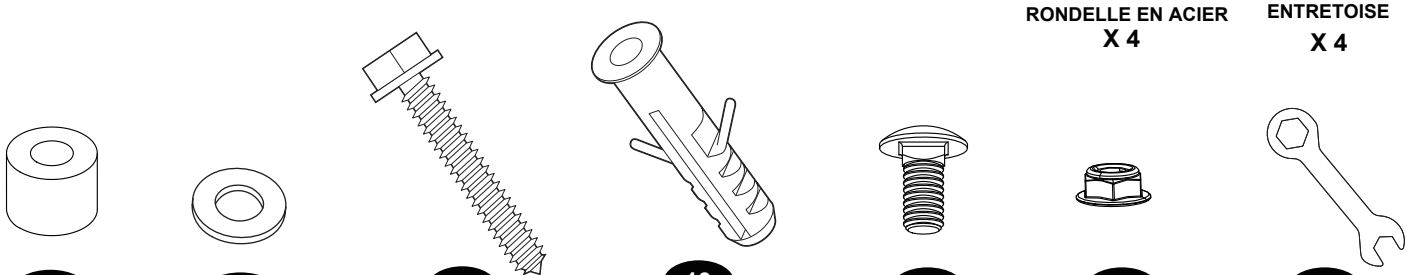
5 M6 x 30 X 4

6 M8 x 30 X 4

7 M8 x 50 X 4

8 6mm STEEL WASHER
ARANDELA DE ACERO
RONDELLE EN ACIER
X 4

9 5mm SPACER
ESPACIADOR
ENTRETOISE
X 4



10 10mm SPACER
ESPACIADOR
ENTRETOISE
X 4

11 8mm STEEL WASHER
ARANDELA DE ACERO
RONDELLE EN ACIER
X 8

12 8mm x 65mm LAG BOLT
TORNILLO DE FIJACIÓN
TIRE-FOND
X 2

13 WALL ANCHOR
ANCLAJE DE PARED
MUR ANCRAGE
X 2

14 CARRIAGE BOLTS
TORNILLOS DE
BOULONS
X 8

15 NUTS
CABEZA REDONDA
D’ASSEMBLAGE
X 8

16 WRENCH
TUERCASLLAVE
ÉCROUSCLÉ
X 1

MONITOR PLATE AND ADAPTERS
PLACA DE MONITOR Y ADAPTADORES
PLAQUE D'ÉCRAN ET ADAPTATEURS

Use diagrams to determine which mounting configuration is needed to attach monitor plate (with or without adapters) to the back of TV. Please check TV wall mounting compatibility before proceeding with installation.

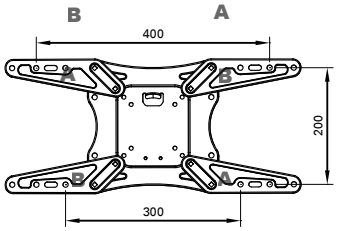
Consulte los diagramas y determine la configuración necesaria para instalar la placa de monitor (con adaptadores o sin adaptadores) en la parte posterior del TV. Antes de continuar con la instalación,controle la compatibilidad del soporte de TV.

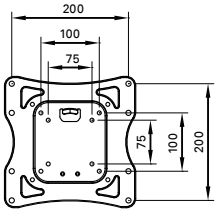
Utilisez les diagrammes pour déterminer la configuration de montage nécessaire pour fixer la plaque d'écran (avec ou sans adaptateurs) à l'arrière du téléviseur. Vérifier la compatibilité du montage mural du téléviseur avant de procéder à l'installation.

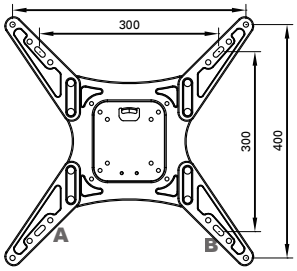
Please ensure A and B adapters are positioned as shown in the below diagrams.

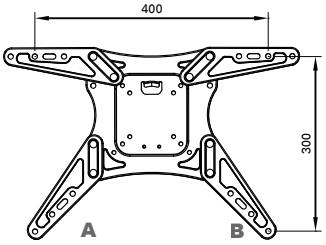
Asegúrese de que los adaptadores A y B estén en la posición indicada en los diagramas.

Veillez à ce que les adaptateurs A et B soient positionnés comme indiqué sur les schémas ci-dessous.







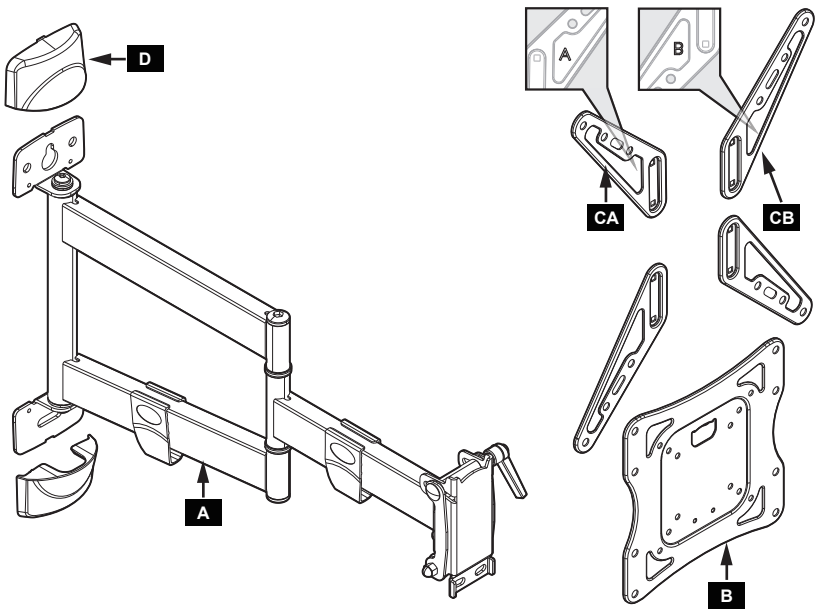


All measurements above: millimeters

Todas las mediciones anteriores: milímetros

Toutes les mesures ci-dessus sont en millimètres

PRODUCT COMPONENT PARTS
COMPONENTES DEL PRODUCTO
PIÈCES COMPOSANTES DU PRODUIT



Contents		
A	1	Wall Plate
B	1	Monitor Plate
CA	2	Monitor Adapters A
CB	2	Monitor Adapters B
D	2	Wall Plate Covers

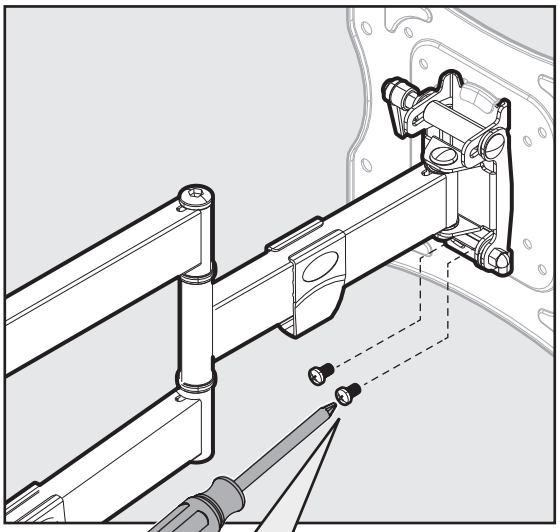
Contenido		
A	1	Placa de pared
B	1	Placa de monitor
CA	2	Adaptadores de monitor A
CB	2	Adaptadores de monitor B
D	2	Tapas de la placa de pared

Contenu		
A	1	Plaque murale
B	1	Plaque d'écran
CA	2	Adaptateurs d'écran A
CB	2	Adaptateurs d'écran B
D	2	Couvercles de plaque murale

STEP 1 - REMOVE MONITOR PLATE FROM MOUNT AND REMOVE COVERS FROM WALL PLATE

PASO 1 - QUITE DEL SOPORTE LA PLACA DE MONITOR Y QUITE LAS TAPAS DE LA PLACA DE PARED

ÉTAPE 1 - RETIREZ LA PLAQUE D'ÉCRAN DU SUPPORT, PUIS RETIREZ LES COUVERCLES DE LA PLAQUE MURALE

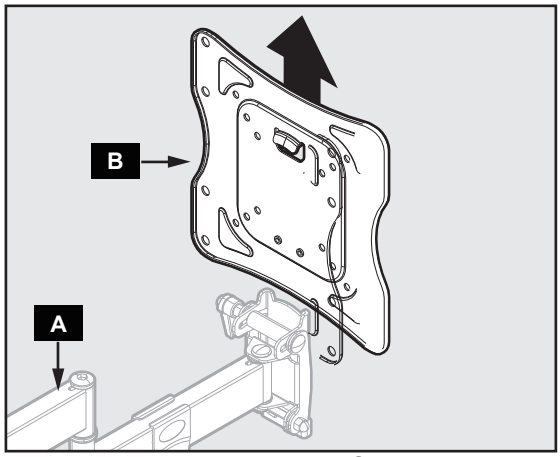


Loosen
Aflojar
Desserrez

Remove and save Phillips head screws and washers. Screws and washers will be used to reattach monitor plate in step 4.

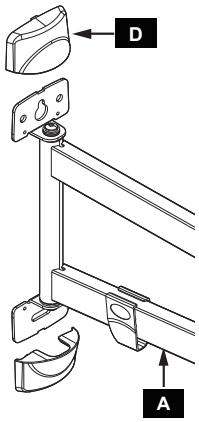
Quite y guarde los tornillos Phillips y las arandelas. Los tornillos y las arandelas se usarán para volver a instalar la placa de monitor en el paso 4.

Retirez et conservez les vis à tête cruciforme et les rondelles. Les vis et les rondelles seront utilisées pour rattacher la plaque d'écran à l'étape 4.



Remove monitor plate from wall plate
Quite la placa de monitor de la placa de pared
Retirez la plaque d'écran de la plaque murale

Remove covers
Quite las tapas
Retirez les couvercles



STEP 2 - MONITOR PLATE ATTACHMENT

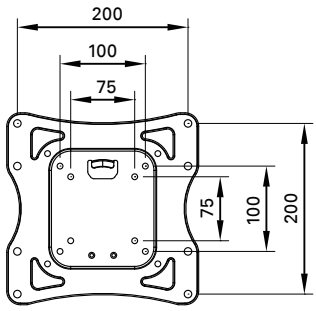
PASO 2 - INSTALE LA PLACA DE MONITOR

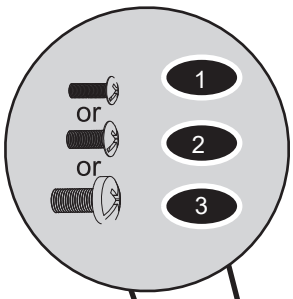
ÉTAPE 2 - FIXATION DE LA PLAQUE D'ÉCRAN

Connect monitor plate to TV

Conecte el adaptador al monitor

Connectez l'adaptateur au moniteur

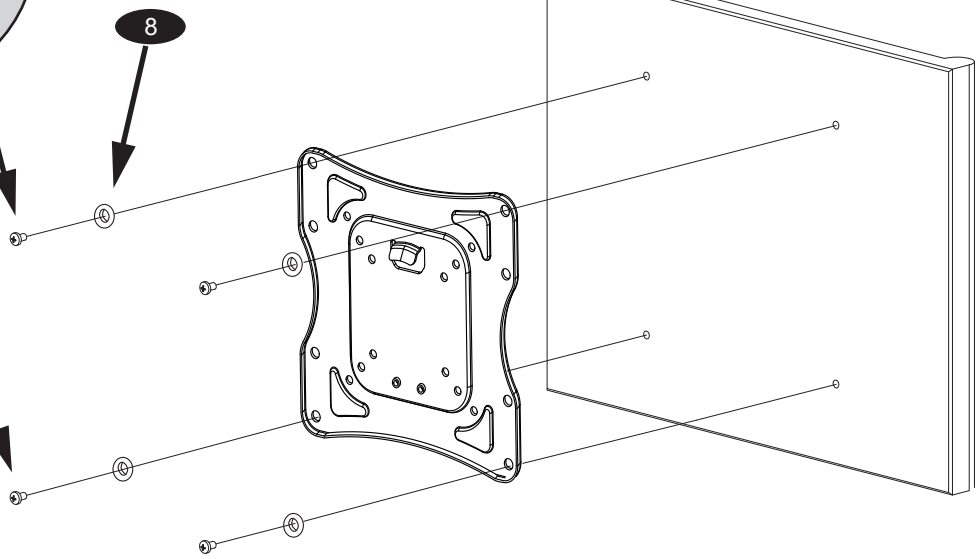




Note: Steel washer only for M4 and M6 screws

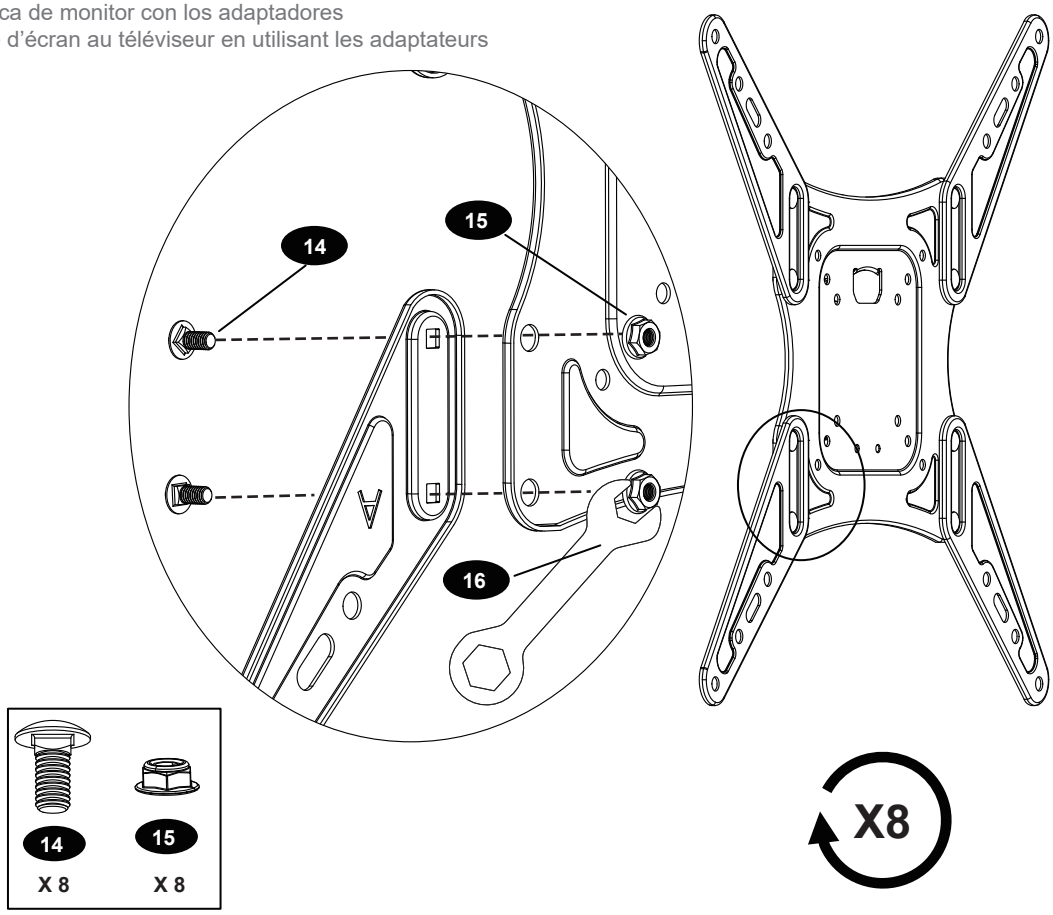
Nota: Arandela de acerosolo para tornillos M4 y M6

Remarque : Rondelle en acier uniquement pour les vis M4 et M6



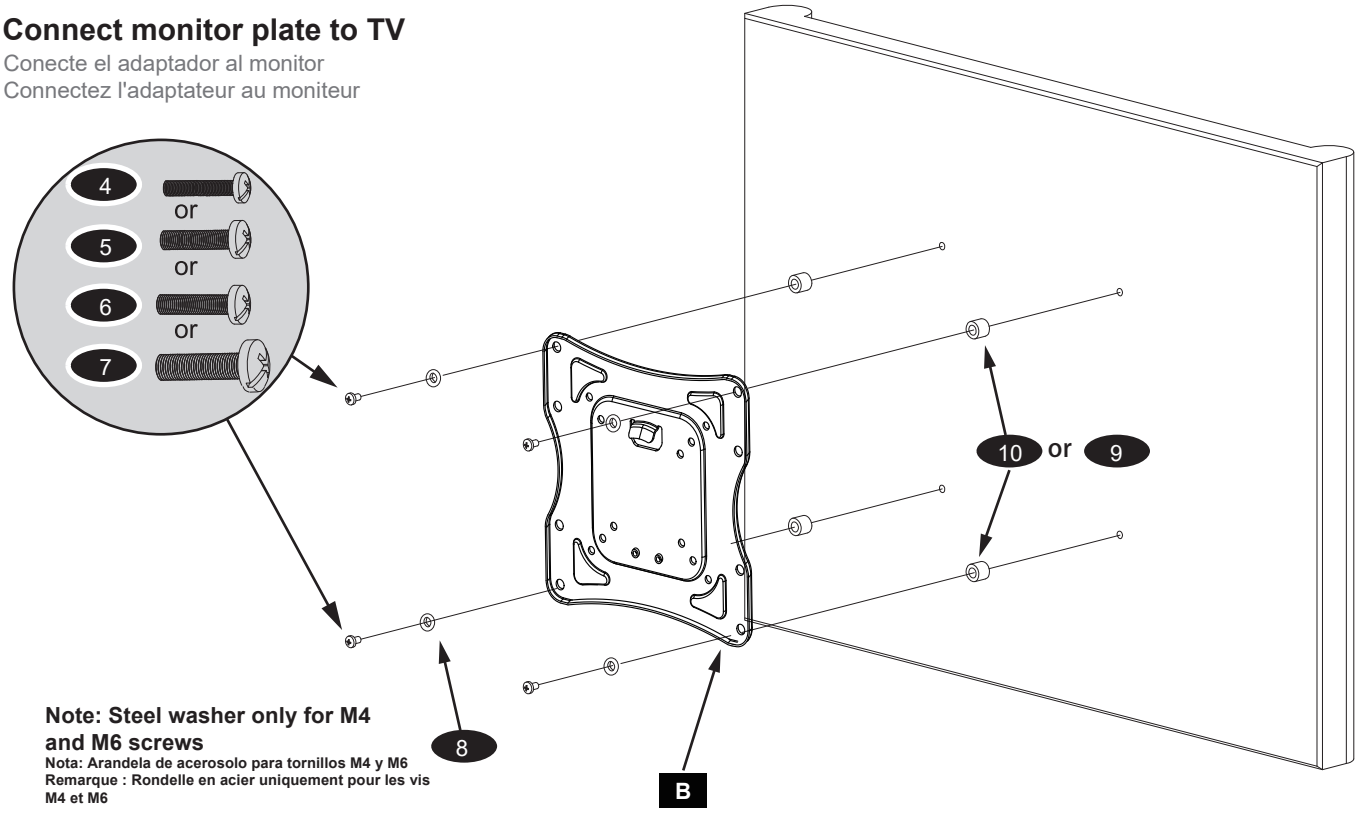
STEP 2B - IF NEEDED, ATTACH MONITOR ADAPTERS TO MONITOR PLATE (See page 3 for options)
PASO 2B - SI ES NECESARIO, INSTALE LOS ADAPTADORES DE MONITOR EN LA PLACA DE MONITOR (Consulte las opciones en la página 3)
ÉTAPE 2B - AU BESOIN, FIXEZ LES ADAPTATEURS D'ÉCRAN À LA PLAQUE D'ÉCRAN (Voir la page 3 pour connaître les options)

Connect monitor plate with adapters to TV
Conecte al TV la placa de monitor con los adaptadores
Connectez la plaque d'écran au téléviseur en utilisant les adaptateurs



STEP 2C - IF MORE CLEARANCE IS NEEDED (MONITOR PLATE)
PASO 2B - EN CASO DE NECESITAR MÁS ESPACIO LIBRE
ÉTAPE 2B - SI UN DÉGAGEMENT SUPPLÉMENTAIRE EST NÉCESSAIRE

Connect monitor plate to TV
Conecte el adaptador al monitor
Connectez l'adaptateur au moniteur



Note: Steel washer only for M4 and M6 screws
Nota: Arandela de acerosolo para tornillos M4 y M6
Remarque : Rondelle en acier uniquement pour les vis M4 et M6

Spacers can also be used to provide clearance for cables and connectors	**También se pueden utilizar separadores para dejar espacio para los cables y conectores**	**Les entretoises peuvent également être utilisées pour fournir un dégagement pour les câbles et les connecteurs**

STEP 2D - USE M8 STEEL WASHER IF THE PHILLIPS SCREWS FROM THE MONITOR KIT ARE TOO LONG

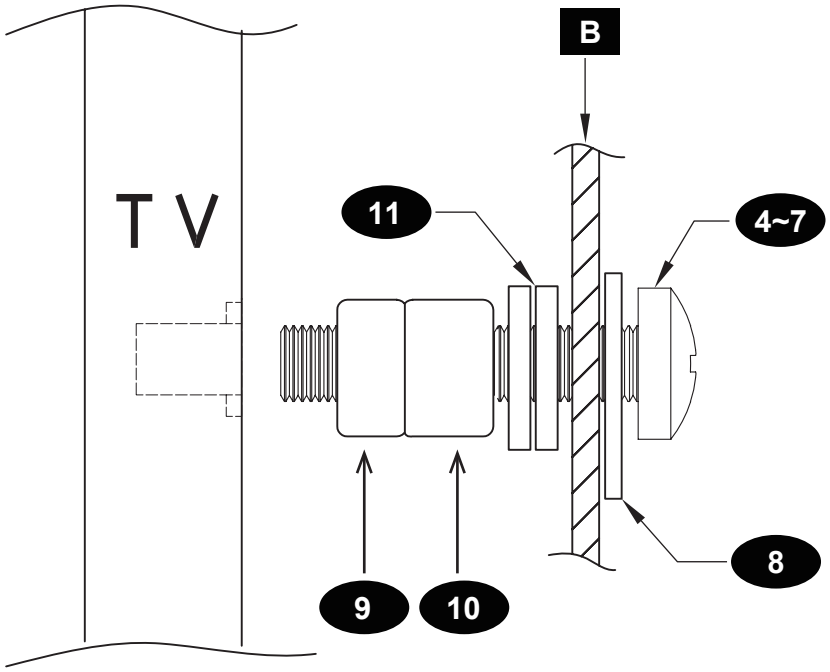
PASO 2D - UTILICE LA ARANDELA DE ACERO M8 SI LOS TORNILLOS PHILLIPS DEL JUEGO DE ACCESORIOS DE MONTAJE DEL MONITOR SON DEMASIADO LARGOS

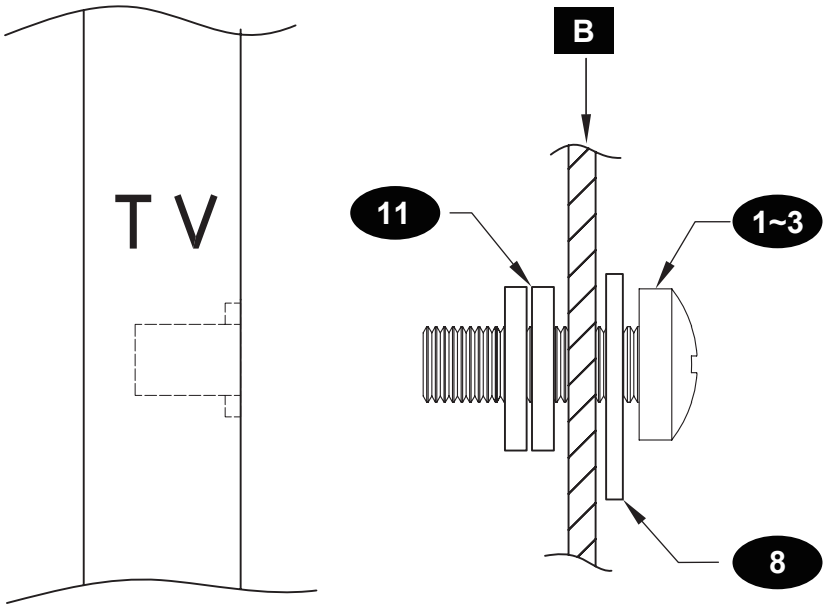
ÉTAPE 2D - UTILISER LA RONDELLE EN ACIER M8 SI LES VIS CRUCIFORMES DU KIT DU MONITEUR SONT TROP LONGUES

Diagrams show two options for using additional washers if hardware screws are too long to properly tighten into back of flat panel television.

Los diagramas muestran dos opciones para usar arandelas adicionales si los tornillos son demasiado largos para apretarlos correctamente en la parte posterior del televisor de pantalla plana.

Les diagrammes montrent deux options pour l'utilisation de rondelles supplémentaires si les vis du matériel sont trop longues pour être correctement serrées à l'arrière du téléviseur à écran plat.





STEP 3A - WOOD STUD INSTALLATION (CONCRETE INSTALLATION SKIP TO STEP 3B)

PASO 3A - INSTALACIÓN EN PARED CON MONTANTES DE MADERA (PARA LA INSTALACIÓN EN CONCRETO SALTE AL PASO 3B)

ÉTAPE 3A - INSTALLATION SUR MONTANTS EN BOIS (EN CAS D'INSTALLATION SUR UNE STRUCTURE EN BÉTON, PASSEZ À L'ÉTAPE 3B)

Find stud and mark edge and center locations

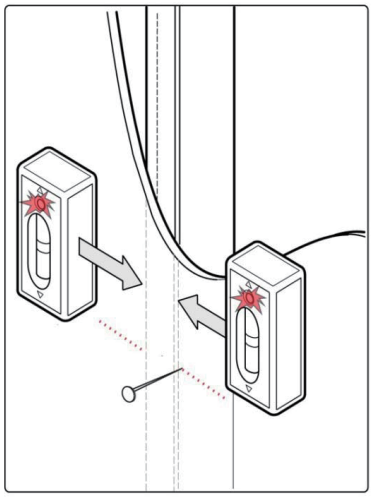
Encuentre el poste de madera y marque la ubicación de los bordes y el centro

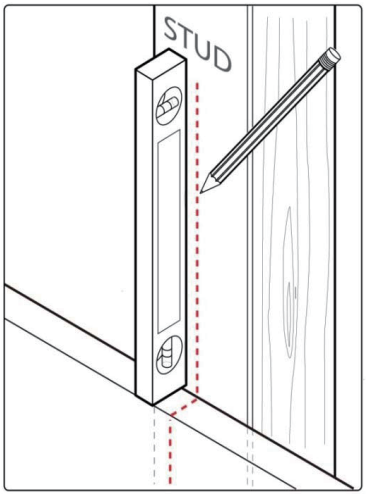
Trouvez les emplacements des montants et marquez les bords et les centres

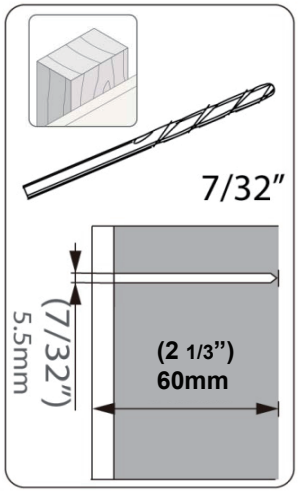
WOOD DRILL BIT NOT INCLUDED

BROCA PARA MADERA NO INCLUIDA

FORET À BOIS NON INCLUS







STEP 3A - DRILL PILOT HOLE AND MOUNT WALL PLATE TO WALL

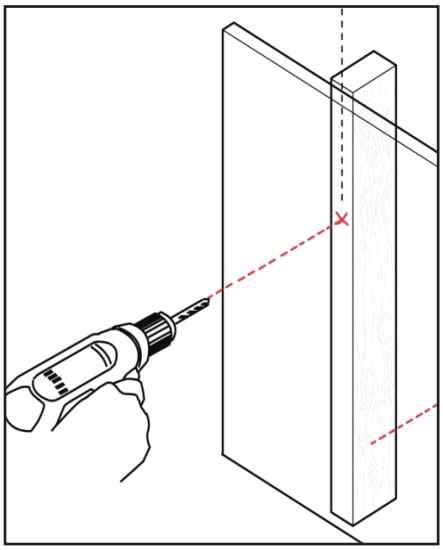
PASO 3A - TALADRE EL ORIFICIO GUÍA, FIJE LA PLACA EN LA PARED

ÉTAPE 3A - PERCEZ LE TROU DE RÉFÉRENCE, MONTAGE DE LA PLAQUE MURALE AU MUR

Mount wall plate

Coloque la placa de pared

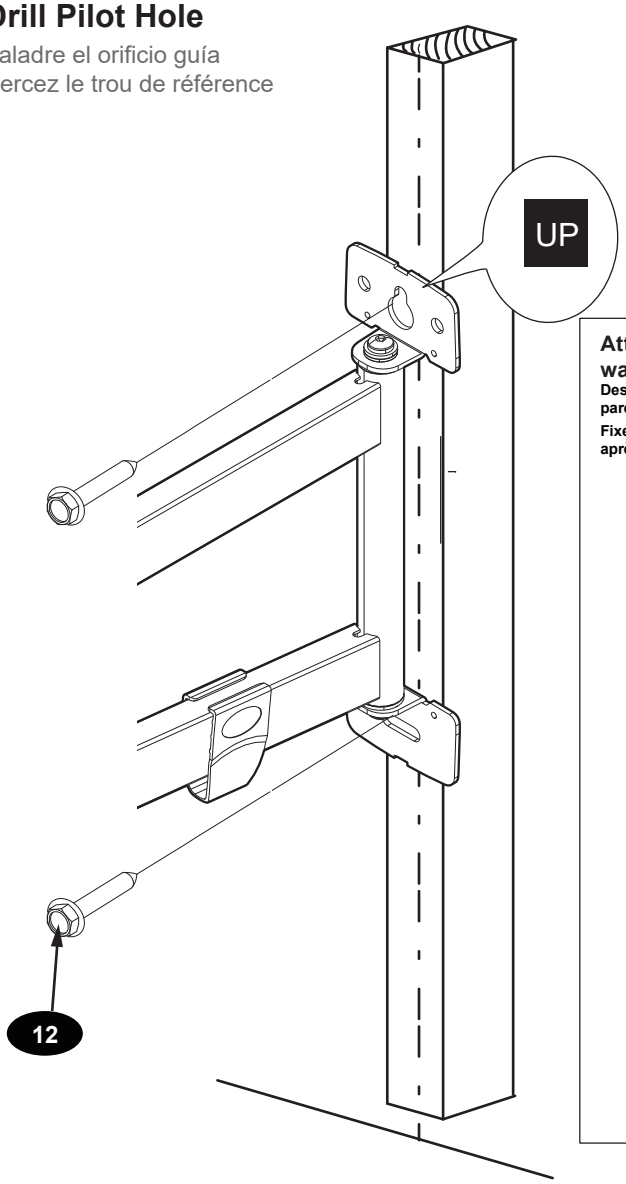
Montez la plaque murale



Drill Pilot Hole

Taladre el orificio guía

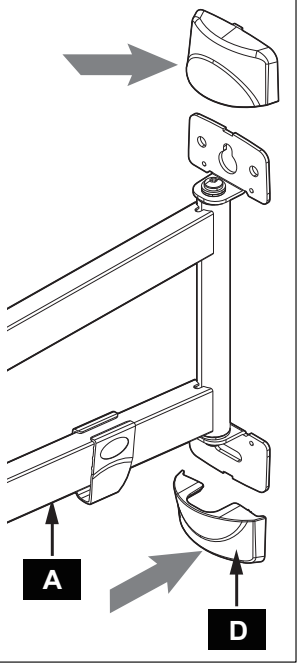
Percez le trou de référence

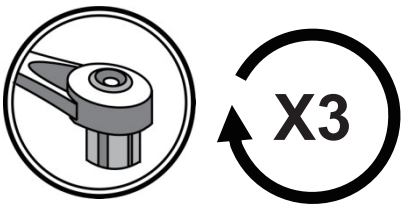


Attach wall plate covers after wall plate is mounted to wall

Después de instalar la placa de pared en la pared,coloque las tapas de la placa.

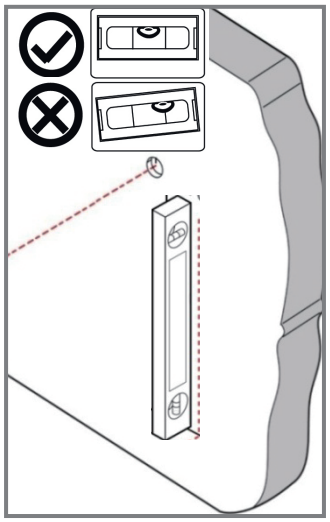
Fixez les couvercles de la plaque murale après avoir fixé la plaque murale au mur.



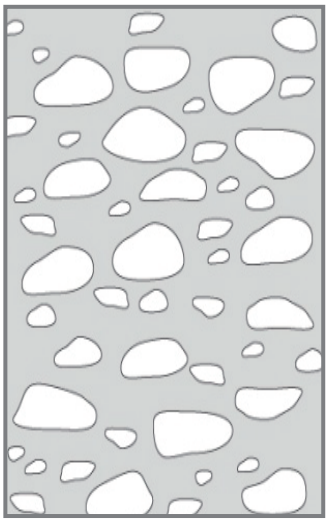


STEP 3B - SOLID CONCRETE INSTALLATION
PASO 3B - INSTALACIÓN EN PARED DE CONCRETO SÓLIDO
ÉTAPE 3B - INSTALLATION SUR BÉTON MASSIF

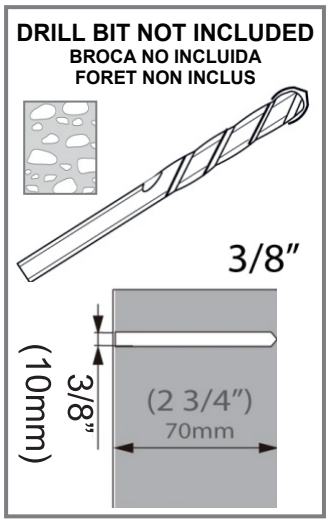
Level
Nivel
Mettre à niveau



Solid Concrete
Concreto sólido
Béton

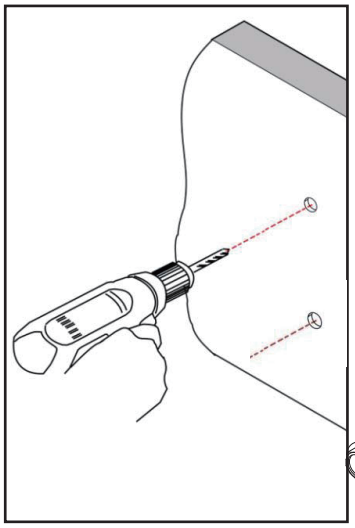


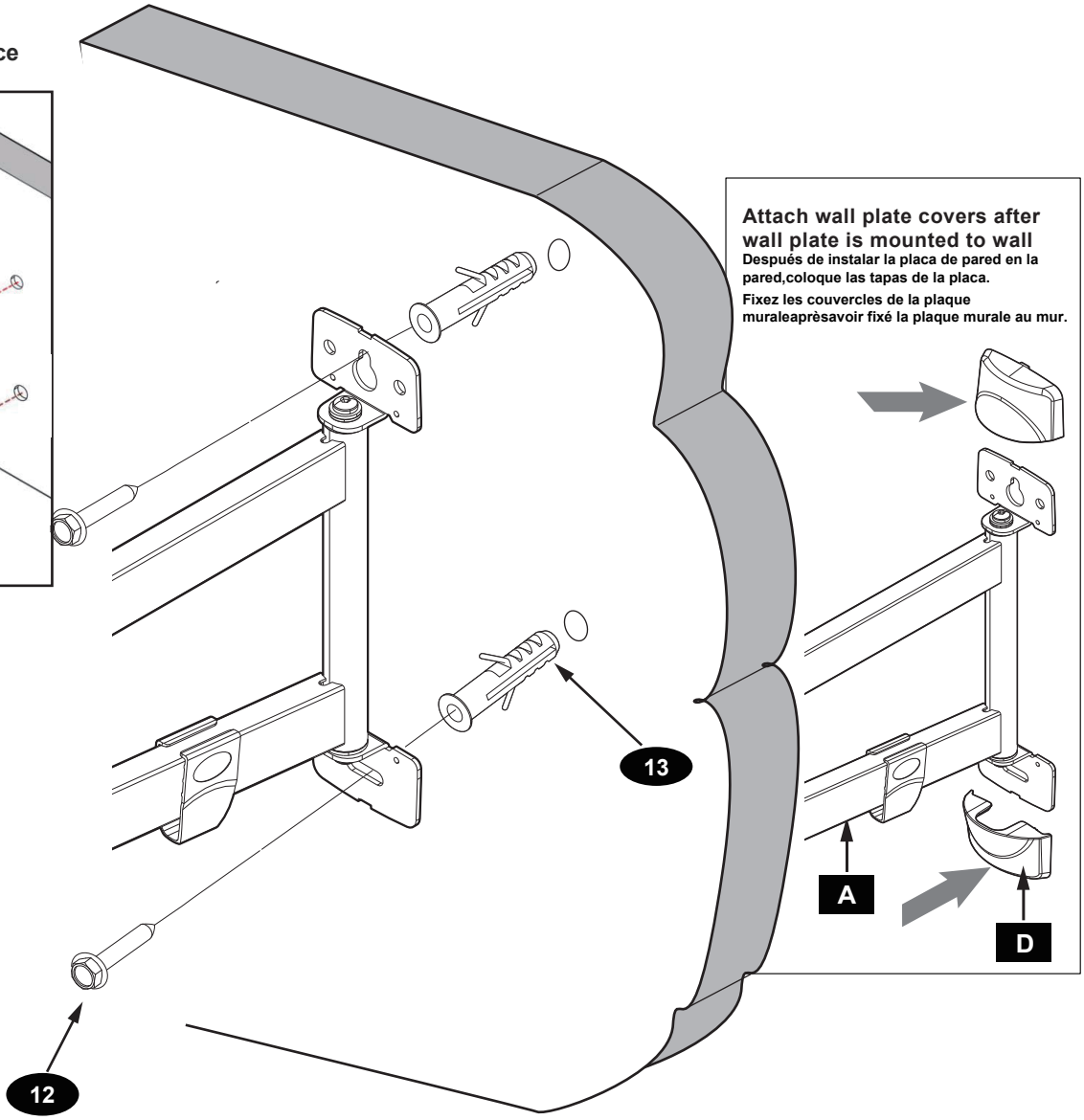
Drill Bit
Broca
Foret



STEP 3B - DRILL PILOT HOLE AND MOUNT WALL PLATE TO WALL
PASO 3B - TALADRE EL ORIFICIO GUÍA, FIJE LA PLACA EN LA PARED
ÉTAPE 3B - PERCEZ LE TROU DE RÉFÉRENCE, MONTAGE DE LA PLAQUE MURALE AU MUR

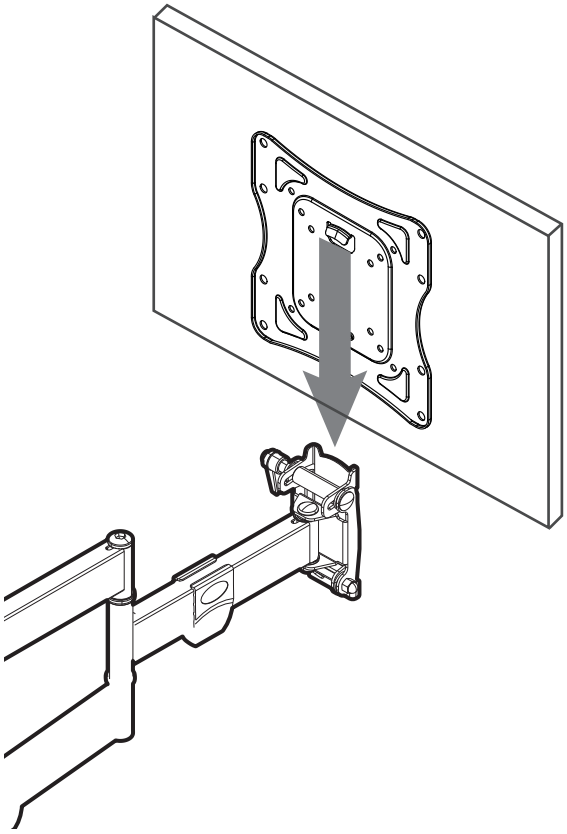
Drill Pilot Holes
Taladre el orificio guía
Percez le trou de référence

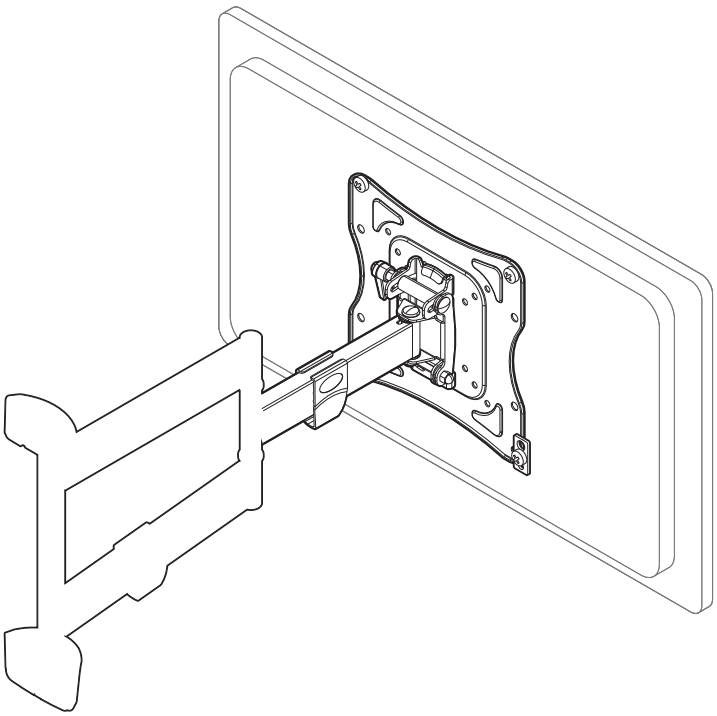




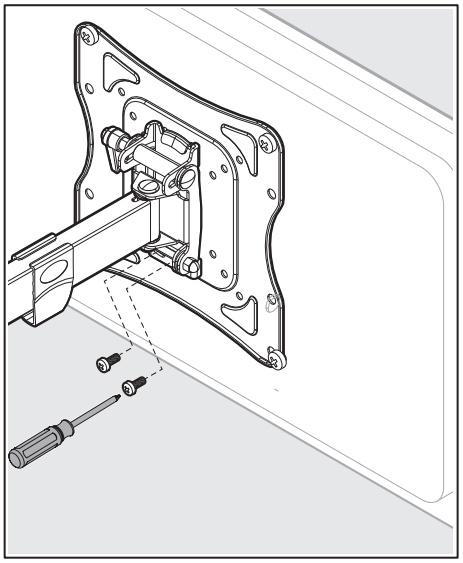
STEP 4 - ATTACH PANEL TO MOUNT
PASO 4 - ACOPLE EL TV AL SOPORTE
ÉTAPE 4 - FIXEZ LE PANNEAU AU SUPPORT

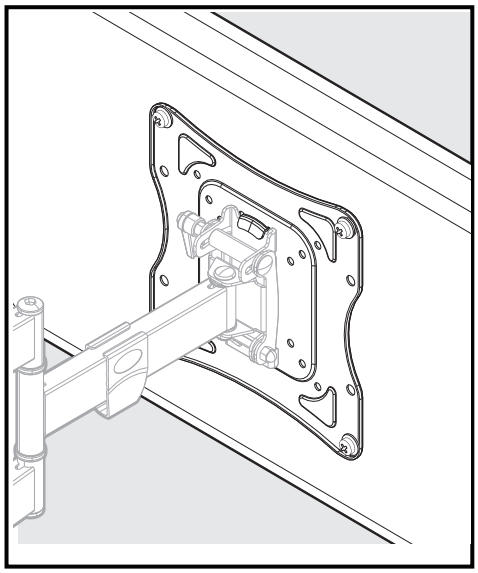
Hang with TV attached
Acople con el TV instalado en la placa
Suspendez-le avec le téléviseur fixé

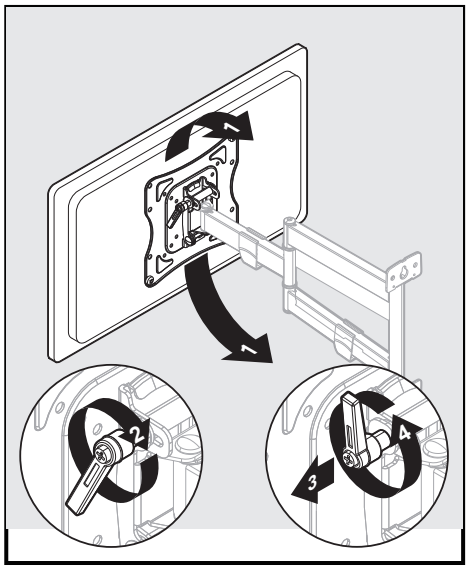




STEP 5 - ADJUST TILT TENSION/ POST INSTALLATION LEVEL
PASO 5 - AJUSTE LA INCLINACIÓN Y NIVELE EL SOPORTE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN
ÉTAPE 5 - RÉGLAGE DE LA TENSION D'INCLINAISON/NIVEAU DE POST-INSTALLATION







Secure Monitor Plate to Arm using 2 Phillips head screws. Tighten only to snug tension.

Asegure la placa de monitor al brazo con los dos tornillos Phillips. Ajuste hasta llegar a la tensión adecuada.

Fixez la plaque d'écran au bras à l'aide de 2 vis à tête cruciforme. Ne le serrez que jusqu'à ce qu'elles soient bien tendues.

TV can be leveled +/-3 degrees as needed. If security screws are too tight it will be difficult to adjust leveling.

Puede nivelar el TV unos 3 grados. Si los tornillos de seguridad están muy ajustados, será difícil nivelarlo.

Le téléviseur peut être mis de niveau à +/-3 degrés au besoin. Si les vis de sécurité sont trop serrées, il sera difficile de régler le niveau.

a) Rotate handle clockwise as far as possible.
b) Pull handle to side laterally (against spring tension) and rotate counter-clockwise as far as possible.
c) Repeat steps a) and b) until TV holds desired tilt.

a) Gire la palanca en sentido horario tanto como sea posible.
b) Extienda la palanca lateralmente (contra la tensión del muelle) y gire en sentido antihorario tanto como sea posible.
c) Repita los pasos A y B hasta alcanzar la inclinación deseada.
a) Tournez la poignée dans le sens horaire aussi loin que possible.
b) Tirez latéralement la poignée sur le côté (contre la tension du ressort), puis tournez-la dans le sens antihoraire aussi loin que possible.
c) Répétez les étapes a) et b) jusqu'à ce que le téléviseur conserve l'inclinaison souhaitée.

1. Limited Warranty

a. General

Subject to the terms and conditions of this Limited Warranty, from the date of sale through the period of time for product categories specified in Section 1(b), ADI warrants AVARRO branded products to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service, normal wear and tear excepted. Except as required by law, this Limited Warranty is only made to Buyer and may not be transferred to any third party.

ADI shall have no obligation under this Limited Warranty or otherwise if:

(i) The product is improperly installed, applied or maintained;
(ii) The product is installed outside of stated operating parameters, altered, or improperly services or repaired;
(iii) Damage is caused by outside natural occurrences, such as lightning, power surges, fire, floods, acts of nature, or the like.
(iv) Defects resulting from unauthorized modification, misuse, vandalism, or other causes unrelated to defective materials or workmanship, or failures related to batteries of any type used in connection with the products sold hereunder.

ADI only warrants those products branded AVARRO and sold by ADI. Any other products branded by third parties are warranted by the third party manufacturer for a period as defined by the third party manufacturer, and ADI assigns to Buyer those warranties and only those warranties extended by such third party manufacturers or vendors for non-ADI branded products. ADI does not itself warrant any non-ADI branded product and sells only on an as is basis in accordance with ADI's terms and conditions of sale.

b. Specific Warranties for product categories are as follows:

Product Categories	Warranty Period
Mounts	5 years
Rack Cabinets	5 years
Rack Fans and Power Supply	2 years

2. EXCLUSION OF WARRANTIES, LIMITATION OF LIABILITY

THERE ARE NO WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, OF MERCHANTABILITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR OTHERWISE, WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREOF. TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO CASE SHALL ADI BE LIABLE TO ANYONE FOR ANY (I) CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE PRODUCT AND.OR FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION, EXPRESS OR IMPLIED, OR UPON ANY OTHER BASIS OF LIABILITY WHATSOEVER, EVEN IF THE LOSS OR DAMAGE IS CAUSED BY ADI'S OWN NEGLIGENCE OR FAULT AND EVEN IF ADI HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSSES OR DAMAGES. Any product description (whether in writing or made orally by ADI or ADI's agents), specifications, samples, models, bulletin, drawings, diagrams, engineering sheets, or similar materials used in connection with the Buyer's order are for the sole purpose of identifying ADI's products and shall not be construed as an express warranty or condition. Any suggestions by ADI or ADI's agents regarding use, applications or suitability of the products shall not be construed as an express warranty or condition unless confirmed to be such in writing by ADI. ADI does not represent that the products it sells may not be compromised or circumvented; that the products will prevent any personal injury or property loss by burglary, robbery, fire or otherwise, or that the products will in all cases provide adequate warning or protection. Buyer understands and will cause its customer to understand that a properly installed and maintained product is not insurance or guarantee that such will not cause or lead to personal injury or property loss. CONSEQUENTLY ADI SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE OR OTHER LOSS BASED ON ANY CLAIM AT ALL INCLUDING A CLAIM THAT THE PRODUCT FAILED TO GIVE WARNING. However, if ADI is held liable whether directly or indirectly for any loss or damage with respect to the products it sells, regardless of cause or origin, its maximum liability shall not in any case exceed the purchase price of the product, which shall be fixed as liquidated damages and not as a penalty and shall be the complete and exclusive remedy against ADI.

3. Limitation on Liability to Buyer's Customers.

Buyer agrees to limit liability to its customers to the fullest extent permitted by law. Buyer acknowledges that ADI shall only be deemed to give consumers of its products such statutory warranties as may be required by law and at no time shall Buyer represent to its customers and/or users of ADI products that ADI provides any additional warranties. By accepting the products, to the fullest extent permitted by law, Buyer assumes all liability for, and agrees to indemnity and hold ADI harmless against and defend ADI from, any and all suits, claims, demands, causes of action and judgments relating to damages, whether for personal injury or to personal property, suffered by any person, firm, corporation or business association, including but not limited to, Buyer's customers and/or users of the products because of any failure of the products to detect and/or warn of the danger for which the goods were designed or any other failure of the products whether or not such damages are caused or contributed to by the sold or joint concurring negligence or fault of ADI.

4. Returns

Subject to the terms and conditions listed below, during the applicable warranty period, ADI will replace Product or provide a credit at purchase at its sole option free of charge any defective products returned prepaid. Any obligations of ADI to replace Limited Lifetime warranty products pursuant to this warranty which result from defect are limited to the availability of replacement product. ADI reserves the right to replace any such products with the then currently available products, or provide a credit in its sole discretion. In the event Buyer has a problem with any ADI product, please call your local ADI branch for return instructions:

For US call 1-800-233-6261
For Canada call 877-234-7378
For Puerto Rico call 787-793-8830

Be sure to have the model number and the nature of the problem available. In the event of replacement, the return product will be credited to Buyer's account and a new invoice issued for the replacement item. ADI reserves the right to issue a credit only in lieu of replacement.

If any AVARRO branded products are found to be in good working order or such product's inability to function properly is a result of user damage or abuse, the product will be returned to Buyer in the same condition as received and Buyer shall be responsible for any return freight changes.

5. Governing Law
The laws of State of New York apply to this Limited Warranty.

6. Miscellaneous
Where any term of this Limited Warranty is prohibited by such laws, it shall be null and void, but the remainder of the Limited Warranty shall remain in full force and effect.

1. Garantía limitada

a. General

Sujeto a los términos y condiciones de esta Garantía limitada, desde la fecha de venta hasta el período correspondiente a las categorías de productos especificadas en la Sección 1(b), ADI garantiza que los productos de la marca AVARRO están libres de defectos en los materiales y de mano de obra en condiciones de uso y servicio normales, excepto por el desgaste normal. Salvo que lo exija la ley, esta Garantía limitada se otorga únicamente al Comprador y no puede ser cedida a ningún tercero.

ADI no tendrá ninguna obligación en virtud de esta Garantía limitada ni de ningún otro concepto si:

(i) El producto se instala, aplica o mantiene de manera incorrecta.
(ii) El producto se instala fuera de los parámetros de funcionamiento indicados, se altera o es objeto de mantenimiento o reparaciones inadecuados.
(iii) El daño es causado por sucesos naturales externos, como rayos, sobrecargas eléctricas, incendios, inundaciones, fenómenos de la naturaleza o similares.
(iv) Los defectos son consecuencia de modificaciones no autorizadas, uso indebido, vandalismo u otras causas
no relacionadas con materiales defectuosos ni con defectos de fabricación, o fallas relacionados con baterías de cualquier tipo utilizadas con los productos vendidos según el presente documento.

ADI solo garantiza los productos de la marca AVARRO y vendidos por ADI. Cualquier otro producto con marca de terceros está garantizado por el fabricante externo por un período definido por ese fabricante, y ADI asigna al Comprador esas garantías y solo las garantías otorgadas por dichos fabricantes o proveedores externos para los productos que no son de marca ADI. ADI no garantiza por sí misma ningún producto que no sea de la marca ADI y solo lo vende "tal como está", de acuerdo con los términos y condiciones de venta de ADI.

b. Las garantías específicas para las categorías de productos son las siguientes:

Categorías de productos	Período de garantía
Soportes de pantalla	5 años
Armarios rack	5 años
Ventilador de rack y fuente de alimentación	2 años

2. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS, LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

NO EXISTEN GARANTÍAS NI CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO O DE OTRO TIPO, QUE VAYAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN QUE FIGURA EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, EN NINGÚN CASO ADI SERÁ RESPONSABLE ANTE NADIE DE NINGÚN DAÑO (I)

Sin embargo, si ADI es responsable, directa o indirectamente, de cualquier pérdida o daño con respecto a los productos que vende, independientemente de la causa o el origen, su responsabilidad máxima no superará en ningún caso el precio de compra del producto, que se fijará como daños liquidados y no como una penalización, y constituirá la única y toda medida de reparación contra ADI.

1. Limitación de la responsabilidad ante los clientes del Comprador.

El Comprador se compromete a limitar la responsabilidad ante sus clientes en la medida en que lo permita la ley. El Comprador reconoce que solo se considerará que ADI da a los consumidores de sus productos las garantías legales que puedan ser exigidas por la ley y en ningún momento el Comprador manifestará a sus clientes y/o usuarios de los productos de ADI que ADI otorga alguna garantía adicional. Al aceptar los productos, en la medida en que lo permita la ley, el Comprador asume toda la responsabilidad de, y acepta indemnizar y eximir a ADI de responsabilidad y defenderla de, cualesquier y todos los juicios, reclamos, demandas, causas de acción y sentencias relacionadas con daños, ya sea por lesiones personales o a la propiedad personal, sufridos por cualquier persona, firma, corporación o asociación comercial, e incluye, entre otros, a los clientes del Comprador y/o los usuarios de los productos debido a cualquier incumplimiento de los productos en cuanto a detectar y/o advertir del peligro para el cual los bienes fueron diseñados o cualquier otro incumplimiento de los productos, sin importar si la negligencia o culpa individual, colectiva o concomitante de ADI hayan causado o contribuido a tales daños.

2. Devoluciones

Sujeto a los términos y condiciones que se enuncian a continuación, durante el período de garantía aplicable, ADI reemplazará el producto u otorgará un crédito en la compra, a su sola opción, sin cargo alguno, por cualquier producto defectuoso devuelto con franqueo pagado. Cualquier obligación de ADI de reemplazar los productos de la garantía limitada de por vida en virtud de esta garantía que resulte de un defecto está limitada a la disponibilidad del producto de reemplazo. ADI se reserva el derecho de reemplazar cualquiera de esos productos por los productos disponibles en ese momento, o proporcionar un crédito a su entera discreción. En el caso de que el Comprador tenga un problema con cualquier producto de ADI, debe llamar a su sucursal local de ADI a fin de recibir instrucciones para hacer la devolución:

Para Estados Unidos, llame al 1-800-233-6261
Para Canadá, llame al 877-234-7378
Para Puerto Rico, llame al 787-793-8830

Asegúrese de tener a mano el número de modelo y la naturaleza del problema. En caso de reemplazo, el producto devuelto se acreditará en la cuenta del Comprador y se emitirá una nueva factura por el artículo de reemplazo. ADI se reserva el derecho de emitir un crédito solo a cambio del reemplazo.

Si se determina que cualquier producto de la marca AVARRO se encuentra en buen estado de funcionamiento o que la incapacidad de dicho producto para funcionar correctamente es el resultado de daño o uso indebido por parte del usuario, el producto será devuelto al Comprador en las mismas condiciones en que lo recibió y el Comprador será responsable de cualquier costo de envío de la devolución.

5. Ley competente
Esta Garantía Limitada se rige por las leyes del estado de Nueva York.

6. Varios
Cuando dichas leyes prohíban algún término de esta Garantía limitada, este será considerado nulo y sin efecto, pero el resto de la Garantía limitada seguirá teniendo pleno vigor y efecto.

1. Garantie limitée

a. Général

Soumis aux conditions générales de cette garantie limitée à partir de la date de vente pour la durée des catégories de produits définies à la section 1(b), ADI garantit que ses produits AVARRO sont exempts de défauts de matériel et de fabrication selon un usage normal, à l'exception d'une usure normale. Sauf si la loi l'exige, la présente garantie limitée est offerte uniquement à l'acheteur et ne peut être transférée à un tiers.

En vertu de la présente garantie limitée et autre obligation, ADI n'endossera aucune responsabilité dans les cas suivants :

(i) le produit est mal installé, mal appliqué ou mal entretenu;
(ii) le produit est installé de manière non conforme aux paramètres d'utilisation indiqués, est modifié ou est mal entretenu ou réparé;
(iii) le produit est endommagé suite à des phénomènes naturels extérieurs comme la foudre, une surcharge électrique, un incendie, une inondation, un acte de la nature ou un phénomène similaire;
(iv) les défectuosités du produit sont le résultat d'une modification non autorisée, d'une mauvaise utilisation, d'un acte de vandalisme ou d'autres causes non liés aux vices de matériaux ou de fabrication, ou à une défaillance des piles de quelque type que ce soit utilisées avec les produits vendus aux termes des présentes.

ADI garantit uniquement les produits portant la marque AVARRO et vendus par ADI. Les autres produits portant une marque de tiers sont garantis par le fabricant tiers pendant une période définie par ce dernier, et ADI cède à l'acheteur ces garanties et uniquement les garanties offertes par ces fabricants tiers ou vendeurs à l'égard de produits ne portant pas ses marques. ADI ne garantit pas de produits ne portant pas ses marques et vend ces produits tels quels, conformément à ses modalités de vente.

b. Les garanties particulières applicables aux catégories de produits sont les suivantes :

Catégories de produits	Période de garantie
Supports de télévision	Garantie 5 ans
Armoires en baies	Garantie 5 ans
Ventilateur de bâti et alimentation	Garantie 2 ans

2. EXCLUSION DE GARANTIES ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

AUCUNE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER N'EST OFFERTE, OUTRE LA DESCRIPTION CI-PRÉSENTE. DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LA LOI, ADI NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE ENVERS QUICONQUE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DÉCOULANT DU PRODUIT OU LIÉS À CELUI-CI DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT ET/OU DU NON-RESPECT DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, OU DE TOUTE AUTRE RÉCLAMATION FONDÉE SUR LA RESPONSABILITÉ, MÊME SI LA PERTE OU LES DOMMAGES SONT CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE OU LA FAUTE D'ADI ET MÊME SI CETTE DERNIÈRE A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ QUE DE TELLES PERTES OU DE TELS DOMMAGES SURVIENNENT. Les descriptions de produits (fournies par écrit ou verbalement par ADI ou ses mandataires), caractéristiques techniques, échantillons, modèles, bulletins, dessins, diagrammes, esquisses techniques ou documents similaires utilisés par l'acheteur pour passer une commande visent uniquement à décrire les produits d'ADI et ne doivent pas être interprétés comme des garanties ou conditions expresses. Les suggestions faites par ADI ou ses mandataires au sujet de l'utilisation, de l'application ou du caractère approprié des produits ne doivent pas être interprétées comme des garanties ou conditions expresses, sauf si ADI confirme par écrit qu'il s'agit de garanties ou de conditions expresses. ADI ne garantit pas qu'il n'y aura aucune atteinte à l'intégrité des produits qu'elle vend ou que les produits qu'elle vend ne seront pas contournés, qu'ils préviendront les blessures ou les pertes matérielles en cas de cambriolage, de vol, d'incendie ou autrement ou qu'ils constitueront dans tous les cas une protection ou un avertissement approprié. L'acheteur comprend qu'un produit dûment installé et entretenu permet uniquement de réduire le risque de cambriolage, de vol ou d'incendie sans avertissement, mais qu'il ne constitue pas une assurance ou une garantie qu'un tel événement ne se produira pas ou qu'il n'entraînera pas des blessures ou des pertes matérielles. PAR CONSÉQUENT, ADI NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES BLESSURES, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU

D’AUTRES PERTES FAISANT L’OBJET D’UNE RÉCLAMATION, Y COMPRIS UNE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE LE PRODUIT N’AURAIT PAS DONNÉ DE SIGNAL D’AVERTISSEMENT. Toutefois, si ADI est tenue responsable, directement ou indirectement, de pertes ou de dommages à l’égard des produits qu’elle vend, quelle qu’en soit la cause ou l’origine, sa responsabilité n’excédera en aucun cas le prix d’achat du produit, dont le remboursement sera exigé à titre de dommages-intérêts extrajudiciaires et non d’amende, et il s’agira du recours exclusif et intégral pouvant être exercé contre ADI.

3. Limitation de la responsabilité envers les clients de l’acheteur.

L'acheteur accepte de limiter la responsabilité à ses clients dans la pleine mesure permise par la loi. L’acheteur reconnaît qu’ADI ne sera réputée avoir fourni aux consommateurs de ses produits que les garanties qui sont exigées par la loi. L’acheteur ne doit en aucun cas déclarer à ses clients et/ou aux utilisateurs des produits d’ADI que cette dernière offre d’autres garanties. Par l’acceptation des produits, l’acheteur assume, dans la pleine mesure permise par la loi, la pleine responsabilité à l’égard de toutes les poursuites, réclamations, mises en demeure et causes d’action et à l’égard de tous les jugements se rapportant à des dommages-intérêts, que ce soit pour des préjudices personnels ou des dommages matériels, subis par une personne, une firme, une société ou une association commerciale, y compris les clients de l’acheteur et/ou les utilisateurs des produits, en raison de toute omission de la part des produits de déceler le danger pour la détection duquel ils sont conçus et/ou de donner l’alerte de ce danger ou un avertissement de toute autre défaillance des produits, que ces dommages aient été causés par la négligence dont ADI est l’auteur ou le coauteur, et il tiendra ADI à couvert à cet égard et prendra fait et cause pour lui.

4. Retours

Sous réserve des conditions générales énumérées ci-dessous et durant la période de garantie applicable, ADI remplacera ou créditera tout produit défectueux retourné port payé à sa seule discrétion et sans frais. L’obligation qui incombe à ADI de remplacer le produit visé par une garantie à vie limitée aux termes de la garantie en question si celui-ci est défectueux se limite à la disponibilité d’un produit de remplacement. ADI se réserve le droit de remplacer un produit défectueux par le produit qui est disponible à ce moment-là, ou de donner une note de crédit, à son gré. Si l’acheteur a un problème avec un produit d’ADI, il doit appeler sa succursale ADI locale pour connaître la marche à suivre pour retourner le produit.

Aux États-Unis, composer le 1 800 233-6261
Au Canada, composer le 877 234-7378
À Porto Rico, composer le 787 793-8830

N'oubliez pas d'avoir en main le numéro de modèle et la nature du problème. En cas de remplacement, le prix du produit retourné sera porté au crédit du compte de l’acheteur et une nouvelle facture sera établie pour le produit de remplacement. ADI se réserve le droit de donner une note de crédit plutôt que de remplacer le produit.

Si l’on établit que le produit AVARRO n’est pas défectueux ou que son mauvais fonctionnement résulte d’une utilisation abusive ou de dommages causés par l’utilisateur, le produit sera retourné à l’acheteur dans le même état que celui dans lequel il a été reçu et l’acheteur devra acquitter les frais de transport.

5. Droit applicable
Les lois de l’État de New York s’appliquent à la présente garantie limitée.

6. Divers
Si une modalité de la présente garantie limitée est interdite par ces lois, elle sera nulle, mais le reste de la présente garantie limitée demeurera pleinement en vigueur.

NX-FMM3763

8 40049 30315 7